



VĚSTNÍK

ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNIÍ

SV. JAKUB V SAN DIEGU – SV. FRANTIŠEK V SAN FRANCISKU – SV. CYRIL A METODĚJ V LOS ANGELES

SRPEN – AUGUST 2022

MŠE SV. V SRPNU / MASSES IN AUGUST 2022

NEDELE	7.8.	10.00 hod.	<u>INTERNET</u>
NEDELE	14.8.	16.00 hod.	<u>SAN DIEGO</u> St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)
NEDELE	21.8.	13.00 hod.	<u>LOS ANGELES</u> <u>VELEHRAD – zahrada</u> (344 Koch Ave.Placentia)
NEDELE	28.8.	13.00 hod.	<u>SAN FRANCISCO</u> Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)

MŠE SV. V ZÁŘÍ 2022 / H.M. IN SEPTEMBER 2022

Internet	4.9.	10.00 hod.	
San Diego	11.9.	16.00 hod.	– St. Maximilian Kolbe
Los Angeles	18.9.	13.00 hod.	– Velehrad – zahrada
San Francisco	2.10.	13.00 hod.	– Nativity Church

Pro AKTUÁLNÍ INFORMACE sledujte prosím naše webové stránky www.czechchurch.org anebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misí. /

For the latest information follow our website: www.czechchurch.org

ÚMYSLY MŠÍ SV. naleznete v kalendáři uprostřed Věstníku. Pokud byste chtěli, aby byla mše sv. sloužena na váš úmysl, anebo abychom se pravidelně modlili za vaše nemocné, obraťte se na P. Libora.

For Holy Mass Intentions see the Calendar on the next page. For your own Mass intention or your prayer request contact Fr. Libor.

NABÍZENÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

SVÁTOST SMÍŘENÍ (svatá zpověď) / *CONFESSION*
KŘTY / *BAPTISM*

SVATBY / *WEDDINGS*

SVÁTOST POMAZÁNÍ NEMOCNÝCH, NÁVŠTĚVY

NEMOCNÝCH, MODLITBY ZA NEMOCNÉ – na požádání, dle domluvy. V naléhavých případech volejte kdykoliv!!!

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK, VISITS OF THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK. In urgent cases, call at any time!!!

POHŘBY / *FUNERALS*

DUCHOVNÍ ROZHOVORY / *SPIRITUAL COUNSELING*

KONTAKTY MISIE:

P. Libor Švorčík
VELEHRAD
344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870



TELEFON MISIE: (714) 203-1111
Mobil: (657) 246-9976
Email: libor@hotmail.com

Web: www.czechchurch.org
Facebook: CzechChurch in California

LOS ANGELES
Koordinátor: George Dvorsky
Tel: (310) 545-9302
dngdvorsky@Verizon.net

SAN DIEGO
Koordinátor: Petr Peterka
Tel: (858) 755-1578
petr@peterkafamily.com

SAN FRANCISCO
Koordinátor: Jan Dedek
Tel: (650) 321-9298
jandedek@comcast.net

KALENDÁŘ NA MĚSÍC SRPEN / CALENDAR FOR AUGUST 2022

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Po. 1. srpna	sv. Alfons z Liguori	Na poděkování za dar života bratra Jindřicha	Mt 14,13-21
Út. 2. srpna	sv. Eusebius, sv. Petr Julián Eymard		Mt 14,22-36
St. 3. srpna	sv. Lydie		Mt 15,21-28
Čt. 4. srpna	sv. Jan Maria Vianney	Za kněze	Mt 16,13-23
Pá. 5. srpna	Posvěcení římské baziliky P. Marie	Za † Jaromíra Ludvíka Gavendu († 2020)	Mt 16, 24-28
So. 6. srpna	Svátek Proměnění Páně	Na poděkování za dar jáhenské a kněžské služby	Lk 9,28b-36
Ne. 7. srpna	19. neděle v mezidobí sv. Kajetán, sv. Sixtus II. a druhové	10.00 INTERNET – Mše svatá Za dar uzdravení pro Marušku Peterkovou	Lk 12,32-48
Po. 8. srpna	sv. Dominik	Za † i živé dobrodince naší misie	Mt 17,22-27
Út. 9. srpna	Svátek sv. Terezie Benedikty od Kříže	Za † Petra Máčaje a živé členy rodiny	Lk 9,23-26
St. 10. srpna	Svátek sv. Vavřince	Za † biskupa Petra Esterku – 1. výročí úmrtí	Jan 12,24-26
Čt. 11. srpna	sv. Klára	Za † Miladu a Václavu Vilimkovy	Mt 18,21-19,1
Pá. 12. srpna	sv. Jana Františka de Chantal	Za † členy rodiny Hořejší	Mt 19,3-12
So. 13. srpna	sv. Poncián a Hippolyt		Mt 19,13-15
Ne. 14. srpna	20. neděle v mezidobí sv. Maxmilián Kolbe	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave)	Lk 12,49-53
Po. 15. srpna	Slavnost Nanebevzetí Panny Marie	Za † i živé členy rodiny Kletečkovy	Lk 1,39-56
Út. 16. srpna	sv. Štěpán Uherský	Za † členy rodiny Peškovy	Mt 19,23-30
St. 17. srpna	sv. Myron	Za † i živé členy rodiny Frolíkovy, Štíchovy a Zrzavých	Mt 20,1-16a
Čt. 18. srpna	sv. Helena	Za † i živé členy rodiny Zemánkovy	Mt 22,1-14
Pá. 19. srpna	sv. Jan Eudes	Za † i živé členy rodiny Výprachtické	Mt 22,34-40
So. 20. srpna	sv. Bernard	Za † i živé členy rodiny Pelcovy	Mt 23,1-12
Ne. 21. srpna	21. neděle v mezidobí sv. Pius X.	13.00 VELEHRAD – ZAHRADE – Mše svatá	Lk 13,22-30
Po. 22. srpna	Panna Maria Královna	Za † Marii Hoškovou – Eliáš († 2018)	Mt 23,13-22
Út. 23. srpna	sv. Růžena z Limy	Za † Otce Jana Langa	Mt 23,23-26
St. 24. srpna	Svátek sv. Bartoloměje apoštola	Za † i živé členy rodiny Kruželovy	Jan 1,45-51
Čt. 25. srpna	sv. Ludvík, sv. Benedikt a druhové	Za † i živé členy rodiny Wimmerovy	Mt 24,42-51
Pá. 26. srpna	ct. Martin Středa	Za † i živé členy rodiny Samkovy	Mt 25,1-13
So. 27. srpna	sv. Monika		Mt 25,14-30
Ne. 28. srpna	22. neděle v mezidobí sv. Augustin	13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street)	Lk 14,1.7-14
Po. 29. srpna	Umučení sv. Jana Křtitele		Mk 6,17-29
Út. 30. srpna	sv. Fiakr	Za † i živé členy rodiny Simpsonovy	Lk 4,31-37
St. 31. srpna	sv. Rajmund		Lk 4,38-44
Čt. 1. září	sv. Jiljí	Na poděkování za dar života	Lk 5,1-11

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši sv. anebo o modlitbu NENÍ spojena s žádnou finanční částkou. Dary na provoz misie jsou vždy vítány ☺. Děkuje!!!



Milí krajané, přátelé,

srdečně Vás všechny zdravím. Tento měsíc opět budeme prožívat ve společenství mnohých svatých, známých i méně známých, (viz kalendář). Pokud byste se chtěli podrobněji seznámit s jejich životopisy,

můžete tak učinit na: <http://www.catholica.cz>.

V dnešním Věstníku si můžete přečíst skutečný příběh dívky, který mě osobně velmi oslovil. Kéž i Vás příběh Guilie a její přístup k životu a k Bohu osloví, obohatí a povzbudí...

Přeji Vám všem nádherné letní dny a načerpání hodně nových sil a energie pro tělo i pro duši. Pán Bůh Vám žehnej a ochraňuj Vás! Panna Maria a svatí tohoto měsíce ať Vás provází a přimlouvají se za Vás!

Váš

Jsem úplně normální holka, snílek, která vždy toužila po dobrodružství...

Dobrý den, představím se vám. Jmenuji se Giulia a je mi čtrnáct, pro upřesnění – narodila jsem se 3. března 1997 v italském městě Bergamo. Mám devítiletého bratra Davida a rodiče, které mám velmi ráda. Vždycky jsem byla taková normální holka, snílek, a přála jsem si prožít dobrodružství jako ve fantastických filmech. A právě 1. srpna 2009 tohle mé dobrodružství začalo s nateklou rukou (levou)... Otok byl po několika vyšetřeních diagnostikován jako nádor a musela jsem kvůli němu podstoupit dlouhou sérii chemoterapií. Sním o tom, že napíšu knížku a budu vám vyprávět příběh. Je to můj vlastní příběh.



Jak to všechno vlastně začalo...

Byla jsem s rodinou u moře. Zůstala jsem jeden den na zahrádce, četla si a čekala, až přijedou známí. Najednou jsem si všimla, že má levá ruka nevypadá normálně – nafoukla se jako balonek. V tu chvíli jsem tomu nepřikládala žádnou váhu, protože na zahradě bylo hodně hmyzu, pomyslela si, že mě něco štíplo. Po pravdě řečeno, neobjevili jsme klasický puntík po žihadle, ale po zahradě létalo hovořeno, zabili jsme ho a řekli si, že to byla nejspíš jeho vina!

Po návratu domů ale byla maminka hodně neklidná. Zaběhly jsme proto k dětské lékařce, která mi v rozpacích nad tvarem mé ruky ihned předepsala odborné vyšetření. Za dva dny jsem měla za sebou rentgen, ultrazvuk i magnetickou rezonanci. A pak nás jednou zavolali do nemocnice a řekli nám: „Je to nádor, bohužel.“ Nejprve o tom mluvili s rodiči a pak si se mnou promluvil paní doktorka Eugenia Giraldi. Byla ke mně moc hodná a citlivá a podařilo se jí najít ta správná slova. Samozřejmě, že jsem

v tom okamžiku jednala zkratově, protože jsem se pořádně vylekala. V televizi bylo do nedávna často slyšet o lidech, kteří zemřeli na rakovinu, ale teď výzkum pokročil a je možné se z ní vyléčit. Proto jsem bez váhání přistoupila na léčbu, i když začátky byly moc, a dokonce bych řekla strašně moc náročné a vysilující...

Teď bych chtěla zdůraznit jednu velmi důležitou věc. Jsem velmi vděčná svým rodičům za to, že mi vždycky všechno řekli. Víím o případech, kdy se příbuzní rozhodli pravdu skrývat. To je podle mne chyba!

Co jsem díky nemoci pochopila

Moje zkušenost mi pomáhá pochopit v životě mnoho věcí, které vás nemůže nikdo naučit – v knihách je jistě nenajdete! Děkuji Pánu, že mi dal skrze nemoc, abych pochopila, jak mě má rád. A teď doufám, že to lidé pochopí díky této knížce a ne skrze nějakou nemoc. Ačkoli já snáším svoji situaci dobře, nikomu nepřeji, aby se do ní dostal. Ale taky bych chtěla, aby lidé, které to postihlo, pochopili, že to zase není tak špatné – nelze trávit dny stěžováním si. Ano, jistě, i mně je při chemoterapii zle a ptám se sama sebe: „Proč se to stalo právě mně?“ Ale pak, když je mi lépe, řeknu si: „Hlavu vzhůru, vždyť už to přešlo,“ a zasměju se tomu. A právě to bych chtěla říct nemocným lidem: „Zasmějte se tomu.“ A zdravým lidem bych řekla: „Pomáhejte nemocným, aby dokázali svou nemoc přijmout a naučili se s ní žít. Všechno pak bude lehčí!“

Často se mi stává, že pochopím některé věci a najdu ta správná slova právě v noci, když kvůli bolestem nemůžu spát. V jedné z takových nocí jsem přemýšlela o lásce. Ano, Pán si vybral, že bude Bohem – Láskou, a rozhodl se, že nám nechá svobodu, abychom si ho sami zvolili. Nic nám nenařídil, dal nám jen rozum, abychom se mohli rozhodovat. A v tom tkví velikost Boha Lásky – dal nám rozum, abychom dokázali rozlišovat. Tato skutečnost mě vážně ohromila. Nemusíte ale prodělat tuto zkušenost, abyste objevili pravou hodnotu života, stačí jen trochu rozumu a vůle k porozumění...

Každý den svěřuji všechna svá trápení i radosti do Pánových rukou, protože víím, že jsou to ty správné ruce, a obětují je za mnoho lidí. Jednou za lidi, kteří jsou se mnou, jindy za nevěřící, protože všichni potřebujeme modlitby a podporu. Každý má Boha, Bůh je Bohem všech. A totéž mohou dělat všichni.

Dva hezké konce, které mě čekají

Vždycky jsem se modlila o milost uzdravení pro druhé lidi, ale v poslední době, když se cítím velmi špatně, se modlím také o uzdravení pro sebe. Abych byla upřímná, často myslím na to, jaký by mohl být můj život, kdybych se uzdravila, a naopak, jaké to asi bude tam, na onom světě, a co bude s mojí rodinou, jestli se vydám na tuto cestu...

Nyní totiž víím, že můj životní příběh může skončit jen dvěma způsoby: buď se úplně uzdravím, což by byl zázrak, a o toto uzdravení prosím našeho Pána, protože mám hodně plánů, které bych chtěla uskutečnit a ráda bych je uskutečnila právě já, anebo se setkám s Pánem, což je taky nádherné. Oba konce jsou hezké.

Myslím i na smrt a nebojím se jí...

Ano, během své nemoci jsem začala myslet na smrt. Nebála jsem se jí... Pokud k ní dojde, budu moci říct, že mi nevádí. Samozřejmě, že bych ráda prožila dlouhý život a uskutečnila všechny své sny, ale smrt teď vidím jako něco hezkého. Víím, že po smrti nás čeká Pán a že se k němu vrátím. Je velmi dobrý a vezme mě do náruče.

Kdyby se to muselo stát, byla bych ráda, kdyby mě Pán přijal takovou, jaká jsem, jako Giulii Gabrieli. Ale protože se ráda elegantně oblékám, chtěla bych před ním být hezká a elegantní, prostě taková, jaká jsem. Chci mít na sobě šaty, které jsem měla na oslavě bratra Davida, jsou velmi pěkné a sluší mi. A na hlavě..., zatím nevím, jestli paruku, nebo

šátek. Chci, ať mě přijme takovou, jaká jsem. Asi by to fakt chtělo šátek..., ano, bílý šátek. Kytici květin – čtyři lilie, svatební květiny, s červenou růží uprostřed. Žádné šminky, vůbec nic takového. Žádnou tašku, žádné ozdoby. Giulia zemřela večer 19.8.2011 ve svých čtrnácti letech...

(Z knihy: Giulia Gabrieliová, Jednou nohou v nebi)

Silné, ale radostné svědectví z deníku a dopisů čtrnáctileté italské dívky, která vážně onemocněla a po dva roky bojovala o život. I když věděla, že její boj bude asi marný, nesly se tyto dva roky ve znamení radosti ze života, umění vidět věci jinak, než je běžně vnímáme, a prohloubení její víry.

(Převzato z www.vira.cz)

VYPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM NEMOCNÝM:

Heleně Dvořákové, Marii a Josefovi Stalmachovým, Drahušce Mrázové a Marušce Peterkové.
Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna Ježíše Krista! Amen.



GRATULUJEME všem oslavencům a jubilantům měsíce SRPNA.

Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání!

DARY A PŘÍJMY MISIE – ČERVENEC 2022 - \$ 1,900.00

(Sbírka: \$ 320.00; Poštou: \$ 1,580.00; Online: \$ 0)



Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši štědrost a podporu naší misie. Každý měsíc je za všechny dárce a dobrodince sloužena mše sv.

UPOZORNĚNÍ: Správný název našeho bankovního účtu je: Velehrad Californie Czech Catholic Mission nebo VCCCM.

YOUR TRUST OR WILL: Please remember our Czech mission in your trust or will. Our legal title is: **Velehrad Californie Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870.** For information call Fr. Libor: 714-203-1111. Thank you!

Věstník vychází vždy na začátku měsíce. Příspěvky a připomínky posílejte P. Liborovi.

<p>Surf City Natural Healings <i>Chiropractic and Wellness Center</i> 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 Phone: 714-846-3544 dr.angelica.malek@gmail.com www.surfcitynaturalhealings.com</p>	<p>Advokátní kancelář H&P Laws s.r.o. <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i> www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>	<p>Milan Kyncl, Esq. Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 milan@wkklawyers.com TEL (714) 539-9900</p>
<p>First Catholic Slovak Ladies Association <small>a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH</small> <small>of the United States of America</small> <small>125 Years Protecting Families</small> James J. Donovan, FIC <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES</small> Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcscla.com</p>	<p>LIBERTY FOOTWEAR <small>BUILT IN AMERICA</small> 1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 616.930.3060 www.libertyfootwear.net</p>	<p>Travel Center Long Beach – Jana 562.498.1280 <i>e-mail veverka@aol.com</i> Santa Monica – Eva 310.396.8781 <i>evaslovacek@gmail.com</i></p>
<p>Val Dostalek Photography Wedding, Portraits and Real Estate Vladimir Dostalek 858 866 6966 valdostalek@gmail.com www.ValDostalek.com</p>	<p>COMFORT ASSISTING HOME HEALTH AGENCY CPR For You Now Kompletní domácí zdravotní péče a CPR <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> Call Barbora 925-285-1317 e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>	<p>Pinnacle Pools, Inc. Tel: 951-796-2792 Email: jjurecka76@yahoo.com Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>
<p>PASADENA BESEDA Vás srdečně zve na krajaňské posezení každou druhou sobotu v měsíci (kromě měsíců 7,8 a 12) Od 12.00 do 15.00 hod. 344 Koch Ave., Placentia, CA 92870 e-mail: pasadenabeseda@gmail.com</p>	<p>Realitní kancelář Horren s.r.o. <i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i> www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p>CCU Life <small>CZECH CATHOLIC UNION</small> 5349 Dolloff Road, Cleveland, Ohio 44127 (216) 341-0444 • insurance@czechccu.org www.czechccu.org Life Insurance & Annuity/IRA Products</p>

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.